

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2013

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2013

**nimi:** Mittetulundusühing Tallinna Naiste Kriisikodu

**registrikood:** 80191735

**tänava/talu nimi,** Sakala 12-1

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihnumber:** 10141

**telefon:** +372 5264697, +372 6615833

**e-posti address:** [tallinn@naisteabi.ee](mailto:tallinn@naisteabi.ee)

**veebilehe address:** [www.naisteabi.ee](http://www.naisteabi.ee)

## Sisukord

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Tegevusaruanne</b>   | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                                       | <b>4</b>  |
| <b>Bilanss</b>  | <b>4</b>  |
| <b>Tulemiaruanne</b>  | <b>5</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>  | <b>6</b>  |
| <b>Netovara muutuste aruanne</b>  | <b>7</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>                                 | <b>8</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>  | <b>8</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>  | <b>8</b>  |
| <b>Lisa 3 Nõuded ostjate vastu</b>  | <b>8</b>  |
| <b>Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>                            | <b>8</b>  |
| <b>Lisa 5 Võlad tarnijatele</b>   | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 6 Võlad töövõtjatele</b>  | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>              | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 8 Liikmetelt saadud tasud</b>                                     | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 9 Annetused ja toetused</b>                                       | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 10 Muud tulud</b>   | <b>10</b> |
| <b>Lisa 11 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b> | <b>10</b> |
| <b>Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud</b>                                  | <b>10</b> |
| <b>Lisa 13 Tööjõukulud</b>  | <b>10</b> |
| <b>Lisa 14 Seotud osapooled</b>   | <b>11</b> |

## Tegevusaruanne

Tallinna Naiste Kriisikodu põhieesmärgiks on abistada perevägivalda ohvriks olevaid naisi ja lapsi varjupaigategenuse ja nõustamisteenuste pakkumise kujul, mis tagaks tingimused peres esineva vägivalda toimetehhanismi katkestamiseks, ohvrite rehabiliteerimiseks ja resotsialiseerimiseks ning vägivallariski vähendamiseks.

Oma eesmärgi saavutamiseks tegutseb TNK aktiivselt järgmistes põhisuundades:

- 1.1. osutab psühholoogilist kriisiabi;
- 1.2. pakub varjupaigategenust perevägivalda all kannatavatele naistele ja lastele;
- 1.3. pakub sotsiaalseid, psühholoogilist ja juriidilist nõustamist;
- 1.4. osaleb ohvrite ja nende lähedaste tugivõrgustiku loomisel ja tugivõrgustiku töös;
- 1.5. töötab välja ja viib ellu projekte ning programme perevägivalda ennetamiseks ja avalikkuse teavitamiseks;
- 1.6. korraldab koolitusi oma liikmetele ja teistele isikutele;
- 1.7. organiseerib avalikke üritusi ja avaldab teavet oma tegevuse kohta;
- 1.8. teeb koostööd riigi- ja omavalitsusorganite ning teiste organisatsioonidega nii Eestis kui välismaal.

2013.a. pöördus Kriisikodu poole erinevate teenuste saamiseks 520 naist, majutusüksuses viibis 51 naist ja 36 last.

Lisaks igapäevategevusele tegime teavitustööd.

Novembris 2013.a. viisime Facebookis meie lehel "Ütle EI perevägivaldale" <https://www.facebook.com/AvaSilmad> läbi kampaania "Mis värvi on armastus", meie reklaamklipp oli nähtav Tallinna bussijaama telekraanidel 2 nädala jooksul ja meie postrit "Märka vägivalda" 1,5x3m reklaamis Clear Channel Tallinna kesklinna 5 punktis ühe kuu jooksul.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|  | 31.12.2013    | 31.12.2012    |
|--|---------------|---------------|
| Varad  |               |               |
| Käibevara                                    |               |               |
| Raha   | 32 580        | 38 858        |
| Nõuded ja ettemaksud                         | 3 534         | 80            |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>36 114</b> | <b>38 938</b> |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>36 114</b> | <b>38 938</b> |
| Kohustused ja netovara                       |               |               |
| Kohustused                                   |               |               |
| Lühiajalised kohustused                      |               |               |
| Võlad ja ettemaksud                          | 1 636         | 4 205         |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 14 204        | 18 704        |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>15 840</b> | <b>22 909</b> |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>15 840</b> | <b>22 909</b> |
| Netovara                                     |               |               |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 16 029        | 12 752        |
| Aruandeaasta tulem                           | 4 245         | 3 277         |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>20 274</b> | <b>16 029</b> |
| <b>Kokku kohustused ja netovara</b>          | <b>36 114</b> | <b>38 938</b> |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|  | 2013            | 2012           |
|--|-----------------|----------------|
| Tulud  |                 |                |
| Liikmetelt saadud tasud                                    | 10              | 100            |
| Annetused ja toetused                                      | 2 579           | 4 503          |
| Netotulu finantsinvesteeringutelt                          | 121 058         | 93 223         |
| Muud tulud   | 3 177           | 2 710          |
| <b>Kokku tulud</b>   | <b>126 824</b>  | <b>100 536</b> |
| Kulud  |                 |                |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -45 012         | -33 427        |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -784            | -916           |
| Tööjõukulud  | -76 789         | -62 921        |
| <b>Kokku kulud</b>   | <b>-122 585</b> | <b>-97 264</b> |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>4 239</b>    | <b>3 272</b>   |
| Muud finantstulud ja -kulud                                | 6               | 5              |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>4 245</b>    | <b>3 277</b>   |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|  | 2013          | 2012          |
|--|---------------|---------------|
| Rahavood põhitegevusest                                |               |               |
| Põhitegevuse tulem                                     | 4 239         | 3 272         |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     | -3 454        | -33           |
| Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus | -7 069        | 8 210         |
| Laekunud intressid                                     | 6             | 13            |
| Makstud intressid                                      | 0             | -8            |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                   | <b>-6 278</b> | <b>11 454</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>-6 278</b> | <b>11 454</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses             | 38 858        | 27 404        |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>-6 278</b> | <b>11 454</b> |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus               | 32 580        | 38 858        |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    | Kokku netovara      |        |
|--------------------|---------------------|--------|
|                    | Akumuleeritud tulem |        |
| <b>31.12.2011</b>  | 12 752              | 12 752 |
| Aruandeaasta tulem | 3 277               | 3 277  |
| <b>31.12.2012</b>  | 16 029              | 16 029 |
| Aruandeaasta tulem | 4 245               | 4 245  |
| <b>31.12.2013</b>  | 20 274              | 20 274 |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

MTÜ Tallinna Naiste Kriisikodu 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsipidega ja Raamatupidamistoimkonna juhenditega.

Rahalised vahendid : raha ja selle ekvivalentidena on kajastatud kassas olevat sularaha, raha pankade arveldusarvetel, bilansis hinnatud õiglases väärtuses.

Nõudeid ja kohustusi kajastatakse korrigeeritud seotusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne nende nominaalväärtusega.

Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas.

Materiaalseid põhivarasid ei ole.

Sihtfinantseerimine

Tegevuskulude sihtfinantseerimine

Saadud kulude sihtfinantseerimine on kajastatud tuluna proportsionaalselt möödunud

ajaga, mille jooksul täideti antud sihtfinantseerimisega seotud tingimusi. Sihtfinantseerimine on kajastatud brutomeetodil.

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas esitatud skeemist, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud.

### Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2013    | 31.12.2012    |
|-------------------|---------------|---------------|
| <b>Kokku raha</b> | <b>32 580</b> | <b>38 858</b> |

### Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

|                                   | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|-----------------------------------|------------|------------|
| <b>Ostjatelt laekumata arved</b>  | <b>248</b> | <b>80</b>  |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b> | <b>248</b> | <b>80</b>  |

### Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|   | 31.12.2013   | 31.12.2012   |
|---|--------------|--------------|
|   | Ettemaks     | Ettemaks     |
| Üksikisiku tulumaks                           | 1 182        | 742          |
| Sotsiaalmaks                                  | 1 940        | 1 304        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 48           | 30           |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 115          | 154          |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>3 285</b> | <b>2 230</b> |



**Lisa 5 Võlad tarnijatele**

(eurodes)

|                                | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|--------------------------------|------------|------------|
| Eesti Vabariigi ettevõtted     | 304        | 571        |
| <b>Kokku võlad tarnijatele</b> | <b>304</b> | <b>571</b> |

**Lisa 6 Võlad töövõtjatele**

(eurodes)

|                                 | 31.12.2013   | 31.12.2012   |
|---------------------------------|--------------|--------------|
| Töötasude kohustus              | 1 332        | 1 404        |
| <b>Kokku võlad töövõtjatele</b> | <b>1 332</b> | <b>1 404</b> |

**Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused**

(eurodes)

Varad neto soetusmaksumuses

|  | 2013           | 2012          |
|--|----------------|---------------|
|  | Saadud         | Saadud        |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks              |                |               |
| Sotsiaal- ja Tervishoiuamet                      | 19 333         | 21 090        |
| Hasartmängu Nõukogu                              | 58 776         |               |
| Phillip Morris                                   | 7 080          |               |
| Kodanikuühiskonna Sihtkapital Kysk               | 35 869         |               |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b> | <b>121 058</b> | <b>21 090</b> |

**Lisa 8 Liikmetelt saadud tasud**

(eurodes)

|                                      | 2013      | 2012       |
|--------------------------------------|-----------|------------|
| <b>Mittesihtotstarbelised tasud</b>  |           |            |
| Liikmemaksud                         | 10        | 100        |
| <b>Kokku liikmetelt saadud tasud</b> | <b>10</b> | <b>100</b> |

**Lisa 9 Annetused ja toetused**

(eurodes)

|  | 2013         | 2012         |
|--|--------------|--------------|
| Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused | 2 579        | 4 503        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>           | <b>2 579</b> | <b>4 503</b> |

| Rahalised ja mitterahalised annetused |              |              |
|---------------------------------------|--------------|--------------|
|                                       | 2013         | 2012         |
| Rahaline annetus                      | 2 579        | 4 503        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>    | <b>2 579</b> | <b>4 503</b> |

## Lisa 10 Muud tulud

(eurodes)

|                         | 2013         | 2012         |
|-------------------------|--------------|--------------|
| Muud                    | 3 177        | 2 710        |
| <b>Kokku muud tulud</b> | <b>3 177</b> | <b>2 710</b> |

## Lisa 11 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

|   | 2013           | 2012           |
|---|----------------|----------------|
| Üür ja rent   | -15 963        | -15 199        |
| Mitmesugused bürookulud   | -29 049        | -12 150        |
| Koolituskulud   | 0              | -2 414         |
| Muud  | 0              | -3 664         |
| <b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b> | <b>-45 012</b> | <b>-33 427</b> |

## Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|  | 2013        | 2012        |
|--|-------------|-------------|
| Muud                                   | -784        | -916        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>-784</b> | <b>-916</b> |

## Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

|   | 2013           | 2012           |
|---|----------------|----------------|
| Palgakulu   | -57 305        | -46 821        |
| Sotsiaalmaksud  | -18 911        | -16 100        |
| ettevõtte töötuskindl 1%                              | -573           | 0              |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                              | <b>-76 789</b> | <b>-62 921</b> |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b> | <b>4</b>       | <b>1</b>       |

## Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |            |            |
|---|------------|------------|
|   | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 3          | 3          |

Seotud osapooli ei ole

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.06.2014

**Mittetulundusühing Tallinna Naiste Kriisikodu (registrikood: 80191735) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| INGA MIKIVER       | Juhatuse liige     | 28.06.2014           |
| ÜLLE KALVIK        | Juhatuse liige     | 29.06.2014           |
| JELENA MASLOVA     | Juhatuse liige     | 30.06.2014           |

## Tegevusalad

| Tegevusala   | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|--|------------|----------------|
| Muude mujal liigitamata hoolekandeesutuste tegevus | 87909      | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu                 |
|-------------------|----------------------|
| Telefon           | +372 6615833         |
| Mobiiltelefon     | +372 5264697         |
| E-posti aadress   | tallinn@naisteabi.ee |
| Veebilehe aadress | www.naisteabi.ee     |